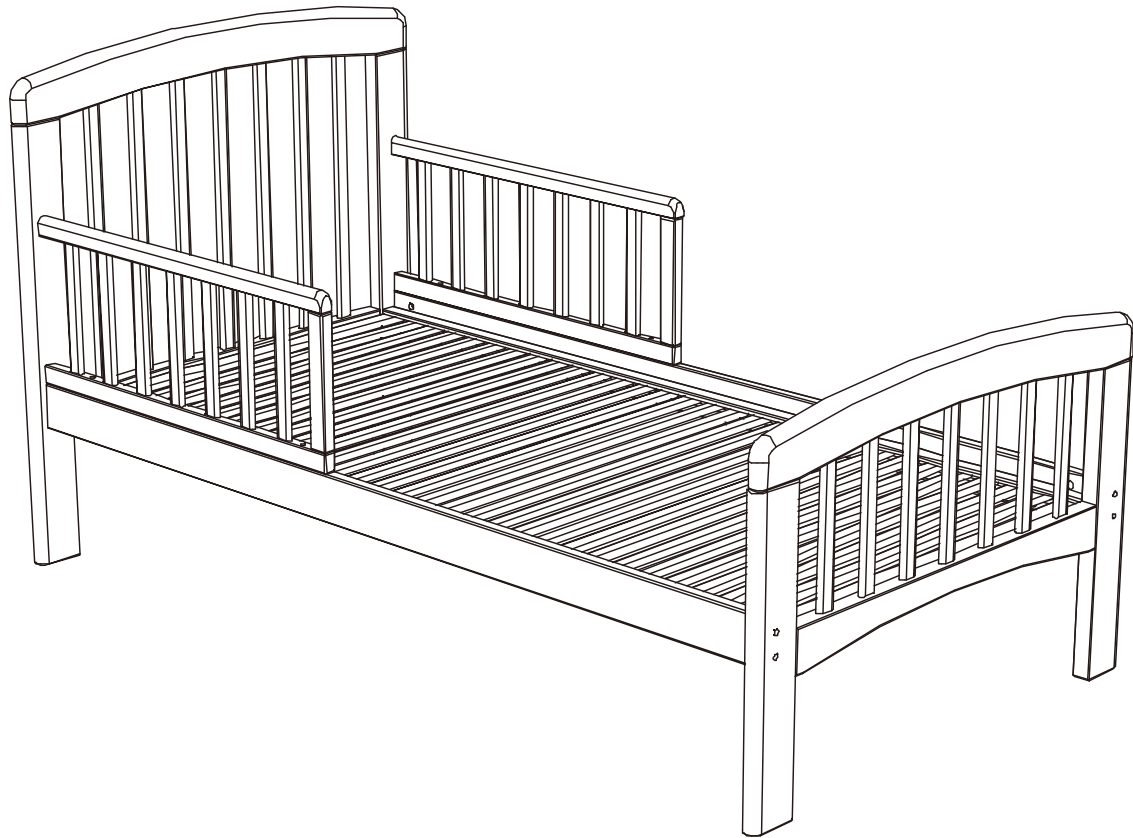
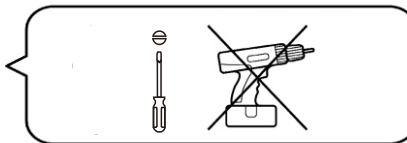
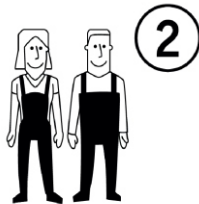


# La Redoute

♦ INTERIEURS ♦



MOYEN - MEDIUM  
MITTEL - MEDIO



FR / Pour toute demande de SAV, contactez-nous via l'espace dédié « demande de SAV » accessible dans votre suivi de commandes sur notre site [www.laredoute.fr](http://www.laredoute.fr), ou nous contacter au 0 969 323 515.

UK / If you need information about your product, email [helpline@laredoute.co.uk](mailto:helpline@laredoute.co.uk) or call 033 0303 0199.

CH / Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt, email: [info@laredoute.ch](mailto:info@laredoute.ch) oder anrufen: FR/IT: 0848 848 505, DE: 0848 848 505.

BE / Si vous avez des questions sur votre produit, email: [serviceclient@laredoute.be](mailto:serviceclient@laredoute.be) ou appeler: 056 85 15 15 - Als u vragen over uw product, email: [klantendienst@laredoute.be](mailto:klantendienst@laredoute.be) of bel: 056 85 15 00.

ES / Si tiene alguna pregunta acerca de su producto, email: [contacto@laredoute.es](mailto:contacto@laredoute.es) o llamar: 902 33 00 33.

PT / Se você tiver dúvidas sobre o seu produto, email: [contacto@laredoute.pt](mailto:contacto@laredoute.pt) ou chamar: 707201010.

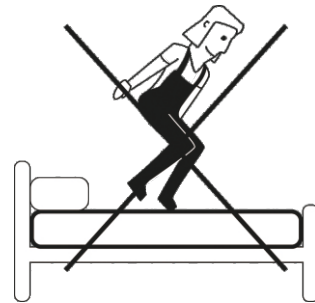
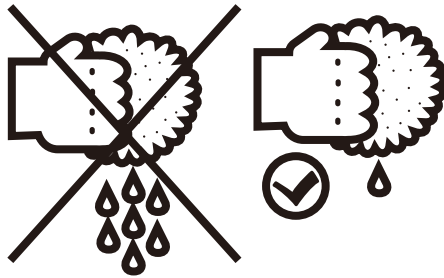
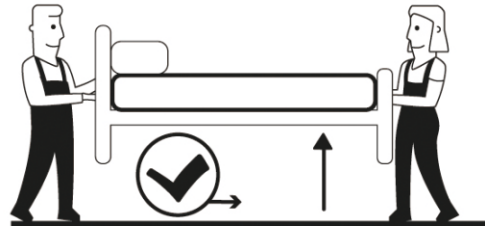
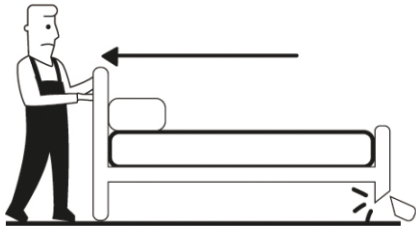
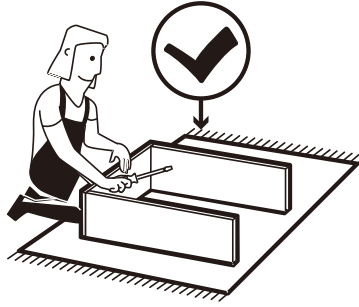
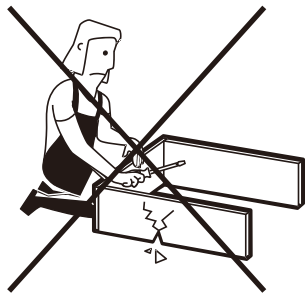
SE / Om du har frågor om din produkt, email: [service@lare-doute.se](mailto:service@lare-doute.se) eller ring: 033 - 48 20 00.

NW / Hvis du trenger informasjon om produktet, email: [service@laredoute.no](mailto:service@laredoute.no) eller telefon: 66-89-15-00.

IT / Se hai delle domande sul tuo articolo, ecco la mail via nostro website.

PL / Jeśli mają Państwo pytania dotyczące produktu, prosimy pisać na numer telefonu: 32 225 28 28.

RU / Если вам необходима дополнительная информация о товаре, свяжитесь с нами по телефонам 8 800 555 75 35 /8(495)795 30 30, email: [info@laredoute.ru](mailto:info@laredoute.ru)



# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

## READ CAREFULLY

- \* Your child's safety is your responsibility.
- \* Whether the bed is designed to be dismantled for storage or transportation
- \* Furniture can be dangerous if incorrectly installed. Assembly should be carried out by a competent person.
- \* Follow assembly instructions in detail to ensure the safety features of the cotbed are not compromised.
- \* Take care when handling or moving the furniture. Careless handling may cause damage.
- \* Toddler bed age range of child is 18 months to 4 years.
- \* Keep children away during assembly as pack contains small parts which may present a choking hazard.
- \* Remove all parts from packaging and check against the parts list.
- \* Do not discard any packaging until you are sure you have all parts and the pack of fittings.
- \* You will find it easier to assemble the cotbed if a second adult is available to help you.
- \* **WARNING.** Do not place this child's bed near heat sources, windows and other furniture.
- \* Children are likely to play, bounce, jump and climb on beds, therefore the child's bed should not be placed too close to other furniture or windows, blind cords, curtain pulls or other strings or cords, and should be placed either tight to any wall or have a gap of 300mm between the wall and the side of the bed.
- \* **WARNING :** Do not use if any part of the bed is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- \* **WARNING :** Do not leave anything in the cot or place close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation e.g. strings, blind/curtain cords etc.
- \* Keep medication, string, elastic, small toys or small items, such as money, out of reach from any position in the cot.
- \* **WARNING :** Do not use more than one mattress in the cot.
- \* **RECOMMENDED MATTRESS SIZE:** This cot has been manufactured for use with a mattress which measures 700 mm wide by 1400 mm long and 100 mm in thickness. The width and length are specified because it is important that the gaps between the mattress and the sides and ends of the cot will not exceed 30 mm when the mattress is pushed to one side or end, and 15 mm when the mattress is centered in the cot. This is to minimize the risk of a child's limb becoming caught in the gap.
- \* **WARNING: TO PREVENT FALLS, THE MAXIMUM MATTRESS THICKNESS SHOULD NOT EXCEED 100 mm.**
- \* **WARNING: TO PREVENT FALLS, THE MATTRESS BASE OF THIS COT SHOULD BE ADJUSTED TO THE LOWEST POSITION BEFORE THE CHILD CAN SIT UP.**
- \* All assembly fixings should always be tightened properly. Periodically check all fixings to ensure none have come loose, and that there is no risk of clothing or parts of the body becoming snagged or trapped.
- \* Do not allow your child to jump on the bed. This may result in damage to the furniture and/or injury to your child.
- \* Your furniture may be cleaned by wiping with a damp cloth and drying with a soft clean cloth. Do not use abrasives, bleach, alcohol or ammonia based household polishes.
- \* This furniture is made to conform to safety regulations: BS 8509 : 2008 + A1:2011
- \* Made in Latvia

# IMPORTANT !

## VEUILLEZ CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE LISEZ ATTENTIVEMENT

- \* La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.
- \* Le lit bébé peut être démantelé pour rangement ou transport.
- \* Les meubles peuvent représenter une menace si installés incorrectement. L'assemblage doit être effectué par une personne qualifiée.
- \* Suivez méticuleusement les consignes d'assemblage afin d'assurer la fonctionnalité sécurisée du lit bébé sans compromis.
- \* Faites attention lors des manipulations et du déplacement du meuble. Des manipulations négligentes peuvent provoquer des dommages.
- \* Le lit pour tout-petits est destiné à la tranche d'âge de 18 mois à 4 ans.
- \* Ne laissez pas les enfants s'approcher lors de l'assemblage, car le packaging contient des petites pièces qui peuvent présenter un risque de suffocation.
- \* Sortez toutes les pièces du packaging et vérifiez selon la liste des pièces.
- \* Ne jetez pas aucun packaging avant de s'assurer que vous avez toutes les pièces et le sachet avec les fixations d'assemblage.
- \* Pour faciliter l'assemblage du lit bébé, l'assistance d'un autre adulte sera bien utile.
- \* **ATTENTION** : Ne pas placer le lit bébé à proximité de sources de chaleur, de fenêtres et d'autres meubles.
- \* Les enfants aiment jouer, sauter et grimper sur les lits, par conséquent, il est déconseillé de placer le lit bébé à proximité immédiate d'autres meubles ou fenêtres, de chaîne de stores, de cordons de rideaux ou d'autres cordes. Le lit bébé doit être placé soit tout près du mur, soit à une espace de 300 mm entre le mur et le côté du lit.
- \* **ATTENTION** : Ne pas utiliser le lit bébé si une partie du lit est cassée, endommagée ou absente. Utilisez des pièces détachées approuvées par le fabricant uniquement.
- \* **ATTENTION** : Ne laissez pas dans le lit bébé et ne placez pas le lit bébé à proximité d'aucun objet pouvant servir d'appuie-pieds ou présenter un risque de suffocation et d'étouffement, i.e. cordes, chaînes de stores/rideaux etc.
- \* Tenir hors de la portée des enfants tout médicament, corde, élastique, des petits jouets ou tout petit objet tel que monnaie pouvant être accédé de toute position à partir du lit bébé.
- \* **ATTENTION** : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit bébé.
- \* **CONSEIL SUR LES DIMENSIONS DU MATELAS** : Ce lit bébé a été conçu pour l'utilisation avec un matelas de 700 mm de largeur, 1400 mm de longueur et 100 mm d'épaisseur. La largeur et la longueur sont spécifiées afin que l'espace entre le matelas et les côtés du lit ne dépasse pas 30 mm quand le matelas est poussé vers un ou autre côté du lit soit 15 mm quand le matelas est placé au centre du lit. Ceci a pour but d'éviter qu'un membre du corps de l'enfant soit coincé entre le lit et le matelas.
- \* **ATTENTION : AFIN D'ÉVITER UNE CHUTE DE L'ENFANT DU LIT BÉBÉ, L'ÉPAISSEUR MAXIMALE DU MATELAS NE DOIT PAS SURPASSER 100 MM.**
- \* **ATTENTION : AFIN D'ÉVITER UNE CHUTE DE L'ENFANT DU LIT BÉBÉ, LE FOND DU LIT BÉBÉ DOIT ÊTRE AJUSTÉ À SA PLUS BASSE POSITION AVANT L'UTILISATION.**
- \* Toutes les fixations d'assemblage doivent être serrées proprement. Vérifiez de temps en temps toutes les fixations pour s'assurer qu'aucune pièce ne s'est pas desserrée, afin d'éviter le risque qu'une partie du vêtement ou du corps soit déchirée ou coincée.
- \* Ne laissez pas votre enfant sauter dans le lit afin d'éviter le risque des dommages du lit et/ou des blessures de votre enfant.
- \* Votre meuble peut être nettoyé en essuyant avec un chiffon humide suivi d'un chiffon propre sec. Ne pas utiliser les produits abrasifs, décolorants, les détergents contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.
- \* Ce meuble est fabriqué en conformité avec les règles de sécurité BS 8509 : 2008 + A1:2011.
- \* Fabriqué en Lettonie

# WICHTIG! FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN <sup>DE:</sup> SORGFÄLTIG LESEN

- \* Sie sind für die Sicherheit Ihres Kindes verantwortlich.
- \* Die Umrüstschiene ist zur Demontage zur Lagerung oder zum Transport vorgesehen
- \* Nicht ordnungsgemäß installierte Möbel können gefährlich sein. Die Installation muss von einer kompetenten Person durchgeführt werden.
- \* Befolgen Sie die Installationsanweisungen im Detail, um sicherzustellen, dass die Sicherheitsfunktionen des Kinderbetts nicht beeinträchtigt werden.
- \* Seien Sie vorsichtig beim Umgang oder Bewegen von Möbeln. Unachtsamer Umgang kann Schäden verursachen.
- \* Die Altersspanne für Babybetten liegt zwischen 18 Monaten und 4 Jahren.
- \* Halten Sie das Kind während der Montage fern, da die Verpackung kleine Teile enthält, die Ersticken verursachen können.
- \* Entfernen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie die Teileliste.
- \* Werfen Sie keine Verpackungen weg, bis Sie sicher sind, dass Sie alle erforderlichen Teile und Zubehörteile in der Verpackung haben.
- \* Es ist einfacher, das Kinderbett zusammenzustellen, wenn ein zweiter Erwachsener dabei hilft.
- \* **WARNUNG:** Seien Sie sich der Gefahr offener Flammen und anderer übermäßiger Wärmequellen bewusst, wie z. B. Brände von elektrischen Stäben, Gasbränden usw. in der Nähe des Bettes. Kinder spielen, springen und klettern häufiger auf Betten, daher sollte das Kinderbett nicht zu nahe an anderen Möbeln oder Fenstern, Jalousien, Vorhangschnüren oder anderen Schnüren aufgestellt werden und entweder muss das an der Wand aufgestellt werden oder zwischen der Wand und der Seite des Bettes muss 300 mm Abstand sein.
- \* **WARNUNG:** Verwenden Sie das Bett nicht, wenn eines seiner Teile kaputt ist, zerrissen ist oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- \* **WARNUNG:** Lassen Sie nichts in oder in der Nähe des Kinderbetts, das eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr verursachen könnte, z. Schnüre, Jalousien / Vorhangschnüre usw.
- \* Bewahren Sie Medikamente, Schnüre, Gummi, kleines Spielzeug oder kleine Gegenstände wie Geld außerhalb der Reichweite vom Kinderbett auf.
- \* **WARNUNG:** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
- \* **EMPFOHLENE MATRATZENGROSSE:** Dieses Kinderbett ist für die Verwendung mit einer Matratze mit den folgenden Abmessungen vorgesehen: 700 mm breit, 1400 mm lang und 100 mm hoch. Die Breite und Länge werden angegeben, da es wichtig ist, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten und Enden des Kinderbetts 30 mm nicht überschreitet, wenn die Matratze zu einer Seite oder zum Ende gedrückt wird, und 15 mm, wenn die Matratze zentriert ist. Dies geschieht, um das Risiko zu verringern, dass die Gliedmaßen des Kindes in der Lücke stecken bleiben.
- \* **WARNUNG: UM STÜRZE ZU VERMEIDEN, SOLLTE DIE MAXIMALE MATRATZENDICKE 100 MM NICHT ÜBERSCHREITEN.**
- \* **WARNUNG: UM STÜRZE ZU VERMEIDEN, SOLLTE DIE BASIS DIESER BETTMATRATZE AUF DIE NIEDRIGSTE POSITION EINGESTELLT WERDEN, BEVOR DAS KIND DAS SITZEN GELERNT HAT.**
- \* Alle Montagewinkel müssen immer richtig angezogen sein. Überprüfen Sie regelmäßig alle Befestigungen, um sicherzustellen, dass alle fest sind und keine Gefahr besteht, dass sich Kleidung oder Körperteile verfangen.
- \* Lassen Sie das Kind nicht auf das Bett springen. Dies kann die Möbel beschädigen und /oder das Kind verletzen.
- \* Ihre Möbel können gereinigt werden, indem Sie sie mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem weichen, sauberen Tuch trocknen. Verwenden Sie keine Haushaltspolituren, die Schleifmittel, Bleichmittel, Alkohol oder Mittel den Ammoniak enthalten.
- \* Diese Möbel wurde gemäß den Sicherheitsbestimmungen hergestellt: BS 8509 : 2008 + A1:2011
- \* Hergestellt in Lettland

# IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO<sup>IT</sup>: FUTURO LEGGI ATTENTAMENTE

- \* La sicurezza di tuo figlio è una tua responsabilità.
- \* Se il letto è progettato per essere smontato per lo stoccaggio o il trasporto
- \* I mobili possono essere pericolosi se installati in modo errato. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona competente.
- \* Seguire dettagliatamente le istruzioni di montaggio per garantire che le caratteristiche di sicurezza del lettino non siano compromesse.
- \* Fare attenzione quando si maneggiano o si spostano i mobili. Una manipolazione imprudente può causare danni.
- \* L'età del lettino per bambini è compresa tra 18 mesi e 4 anni.
- \* Tenere lontani i bambini durante il montaggio poiché la confezione contiene piccole parti che potrebbero presentare pericolo di soffocamento.
- \* Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio e verificarle con l'elenco delle parti.
- \* Non eliminare l'imballaggio finché non si è sicuri di avere tutte le parti e la confezione dei raccordi.
- \* Il montaggio del lettino sarà più semplice se un secondo adulto sarà disponibile ad aiutarti.
- \* **AVVERTIMENTO.** Non posizionare il lettino per bambini vicino a fonti di calore, finestre e altri mobili.
- \* È probabile che i bambini giochino, rimbazzino, saltino e si arrampichino sui letti, pertanto il letto del bambino non deve essere posizionato troppo vicino ad altri mobili o finestre, corde di tende, tiranti per tende o altri fili o corde e deve essere posizionato in entrambi i casi stretto a qualsiasi parete o avere uno spazio di 300 mm tra la parete e il lato del letto.
- \* **ATTENZIONE:** non utilizzare se qualsiasi parte del letto è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati da il produttore.
- \* **ATTENZIONE:** Non lasciare nulla nel lettino né posizionarlo vicino ad un altro prodotto, che possa fungere da punto d'appoggio o presentare un pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. corde, corde per tende, ecc.
- \* Tenere farmaci, spago, elastici, piccoli giocattoli o piccoli oggetti, come denaro, fuori dalla portata di qualsiasi posizione nel lettino.
- \* **ATTENZIONE:** non utilizzare più di un materasso nel lettino.
- \* **DIMENSIONE MATERASSO CONSIGLIATA:** questo lettino è stato realizzato per essere utilizzato con un materasso di dimensioni pari a 700 mm di larghezza per 1400 mm di lunghezza e 100 mm di spessore. La larghezza e la lunghezza sono specificate perché è importante che lo spazio tra il materasso e le sponde e le estremità del lettino non superi i 30 mm quando il materasso è montato spinto da un lato o da un'estremità e di 15 mm quando il materasso è centrato nel lettino. Questo per ridurre al minimo il rischio di un bambino l'arto rimane intrappolato nello spazio vuoto.
- \* **ATTENZIONE:** PER EVITARE CADUTE LO SPESSORE MASSIMO DEL MATERASSO NON DEVE SUPERARE I 100 mm.
- \* **ATTENZIONE:** PER EVITARE CADUTE, LA RETE DEL MATERASSO DI QUESTO LETTINO DEVE ESSERE REGOLATA NELLA POSIZIONE PIÙ BASSA PRIMA CHE IL BAMBINO POSSA SEDERE.
- \* Tutti i fissaggi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Controlla periodicamente tutti gli elementi di fissaggio per assicurarti che non ne sia venuto nessuno allentate e che non vi sia il rischio che indumenti o parti del corpo restino impigliate o intrappolate.
- \* Non permettere al bambino di saltare sul letto. Ciò potrebbe causare danni ai mobili e/o lesioni al bambino.
- \* I mobili possono essere puliti strofinandoli con un panno umido e asciugandoli con un panno morbido e pulito. Non usare abrasivi, candeggina, lucidanti domestici a base di alcool o ammoniaca.
- \* Questi mobili sono realizzati in conformità alle norme di sicurezza: BS 8509: 2008 + A1:2011
- \* Prodotto in Lettonia

**BELANGRIJK****BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN  
LEES ZORGVULDIG DOOR**

\* U bent verantwoordelijk voor de veiligheid van uw kind.

\* De ombouwrail is bedoeld voor demontage, opslag of transport

\* Onjuist geïnstalleerd meubels kunnen gevaarlijk zijn. De assemblage moet door een bevoegde persoon worden uitgevoerd.

\* Volg de installatie-instructies in detail om ervoor te zorgen dat de veiligheidsfuncties van het bed niet worden beïnvloed.

\* Wees voorzichtig bij het hanteren of verplaatsen van meubels. Onzorgvuldig gebruik kan schade veroorzaken.

\* De leeftijdsgroep voor babybedjes is van 18 maanden tot 4 jaar.

\* Houd het kind tijdens de montage uit de buurt, want de verpakking bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.

\* Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer de onderdelenlijst.

\* Gooi geen verpakking weg voordat u zeker weet dat u alle benodigde onderdelen en accessoire verpakking heeft.

\* Het bedje is gemakkelijker in elkaar te zetten als er een tweede volwassene beschikbaar is.

\* **WAARSCHUWING:** Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van overmatige hitte, zoals elektrische barbranden, gasbranden, enz. bij het bedje. Kinderen spelen, springen en klimmen eerder op bedden, dus het kinderbedje mag niet te dicht bij andere meubels of ramen, touwtjes van rolgordijnen, gordijnkoorden of andere koorden worden geplaatst, en het moet ofwel dicht bij de muur worden geplaatst of er moet een vrije ruimte van 300 mm zijn tussen de muur en de zijkant van het bed.

\* **WAARSCHUWING:** Gebruik het bed niet als een van de onderdelen kapot, gescheurd of ontbreekt zijn, en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.

\* **WAARSCHUWING:** Laat niets in of bij het kinderbed liggen dat verstikkings- of wurgingsgevaar kan veroorzaken, bijv. koorden, touwtjes van rolgordijnen, gordijnkoorden, etc.

\* Houd medicijnen, koorden, rubber, klein speelgoed of kleine voorwerpen, zoals geld, buiten bereik van kinderbedje.

\* **WAARSCHUWING:** Gebruik niet meer dan één matras in het kinderbedje.

\* **AANBEVOLEN MATRASMAT:** Dit kinderbedje is gemaakt voor gebruik met een matras met de volgende afmetingen - 700 mm breed, 1400 mm lang en 100 mm dik. De breedte en lengte zijn gespecificeerd, omdat het belangrijk is dat de afstand tussen de matras en de zijkanten en uiteinden van het bedje niet groter is dan 30 mm als de matras naar één kant of uiteinde wordt gedrukt en 15 mm als de matras in het midden ligt. Dit wordt gedaan om het risico te verkleinen dat het ledemaat van het kind in de opening vast komt te zitten.

\* **WAARSCHUWING: OM VALLEN TE VOORKOMEN MAG DE MAXIMALE MATRASDIKTE NIET MEER DAN 100 MM.**

\* **WAARSCHUWING: OM VALLEN TE VOORKOMEN, MOET DE BASIS VAN DIT BEDMATRAS IN DE LAAGSTE POSITIE WORDEN INGESTELD VOORDAT HET KIND HEEFT GELEERD OM TE ZITTEN.**

\* Alle montagebeugels moeten altijd correct worden vastgedraaid. Controleer regelmatig alle bevestigingen om er zeker van te zijn dat er niemand los zit en dat er geen risico is dat kleding of lichaamsdelen bekneld raken.

\* Laat het kind niet op het bed springen. Dit kan het meubilair beschadigen en/of het kind verwonden.

\* Uw meubelen kunnen worden gereinigd door ze af te nemen met een vochtige doek en ze af te drogen met een zachte, schone doek. Gebruik geen huishoudelijke poetsmiddelen die schuurmiddelen, bleekmiddelen, alcohol of ammoniak bevatten.

\* Deze meubelen is gemaakt in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften: BS 8509 : 2008 + A1:2011

\* Geproduceerd in Letland

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВКИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

- \* Безопасность вашего ребенка – ваша ответственность.
- \* Предназначена ли кровать для разборки для хранения или транспортировки.
- \* Мебель может быть опасной, если ее неправильно установить. Сборку должен выполнять компетентный человек.
- \* Подробно следуйте инструкциям по сборке, чтобы обеспечить безопасность кроватки.
- \* Будьте осторожны при обращении с мебелью или ее перемещении. Неосторожное обращение может привести к повреждению.
- \* Возрастная категория кроватей для детей — от 18 месяцев до 4 лет.
- \* Не допускайте детей во время сборки, так как в упаковке содержатся мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья.
- \* Достаньте все детали из упаковки и сверьте их со списком деталей.
- \* Не выбрасывайте упаковку, пока не убедитесь, что у вас есть все детали и комплект фитингов.
- \* Вам будет легче собрать кроватку, если вам поможет второй взрослый.
- \* ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не размещайте детскую кроватку рядом с источниками тепла, окнами и другой мебелью.
- \* Дети могут играть, подпрыгивать, прыгать и лазить по кроватям, поэтому детскую кроватку тоже не следует ставить близко к другой мебели или окнам, шнурам для жалюзи, карнизам для штор или другим веревкам или шнурам, и их следует размещать либо плотно прилегать к любой стене или иметь зазор 300 мм между стеной и боковой частью кровати.
- \* ВНИМАНИЕ: Не используйте, если какая-либо часть кровати сломана, порвана или отсутствует, и используйте только запасные части, одобренные производителем.
- \* ВНИМАНИЕ: Не оставляйте в кроватке и не размещайте рядом с другим изделием ничего, что могло бы стать опорой или представлять опасность удушья или удушения, например веревки, шнуры для жалюзи/гардин и т. д.
- \* Держите лекарства, веревку, резинку, мелкие игрушки или мелкие предметы, например деньги, в недоступном для ребенка месте в любой части кроватки.
- \* ВНИМАНИЕ: Не используйте в кроватке более одного матраса.
- \* РЕКОМЕНДУЕМЫЙ РАЗМЕР МАТРАСА: Эта детская кроватка изготовлена для использования с матрасом размером Ширина 700 мм, длина 1400 мм, толщина 100 мм. Ширина и длина указаны, потому что это важно, чтобы зазоры между матрасом и боковыми сторонами и краями кроватки не превышали 30 мм, когда матрас сдвинут в сторону или в конец и на 15 мм, если матрас расположен по центру кроватки. Это делается для того, чтобы свести к минимуму риск заражения ребенка. конечность застревает в щели.
- \* ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПАДЕНИЙ НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ТОЛЩИНЫ МАТРАСА. ПРЕВЫШАЕТ 100 мм.
- \* ВНИМАНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПАДЕНИЙ, ОСНОВАНИЕ МАТРАЦА ДАННОЙ кроватки НЕОБХОДИМО РЕГУЛИРОВАТЬ. В САМОЕ НИЖНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ РЕБЕНОК МОЖЕТ СЕСТЬ.
- \* Все крепежные детали всегда должны быть надежно затянуты. Периодически проверяйте все крепления, чтобы убедиться, что они не прилегли. свободно, и что нет риска, что одежда или части тела зацепятся или застрянут.
- \* Не позволяйте ребенку прыгать на кровати. Это может привести к повреждению мебели и/или травме вашего ребенка.
- \* Ваша мебель может быть очищена путем протирания влажной тканью и высушивания мягкой чистой тканью. Не использовать абразивы, отбеливатели, бытовые полироли на основе спирта или аммиака.
- \* Эта мебель изготовлена в соответствии с правилами безопасности: BS 8509: 2008 + A1:2011.
- \* Сделано в Латвии.



# IMPORTANTE! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA LEIA CUIDADOSAMENTE

- \* A segurança do seu filho é de sua responsabilidade.
- \* Se a cama foi projetada para ser desmontada para armazenamento ou transporte
- \* Os móveis podem ser perigosos se instalados incorretamente. A montagem deve ser realizada por uma pessoa competente.
- \* Siga detalhadamente as instruções de montagem para garantir que as características de segurança da cama não sejam comprometidas.
- \* Tome cuidado ao manusear ou movimentar os móveis. O manuseio descuidado pode causar danos.
- \* A faixa etária da cama infantil é de 18 meses a 4 anos.
- \* Mantenha as crianças afastadas durante a montagem, pois a embalagem contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia.
- \* Remova todas as peças da embalagem e verifique a lista de peças.
- \* Não descarte nenhuma embalagem até ter certeza de que possui todas as peças e o pacote de acessórios.
- \* Será mais fácil montar o berço se um segundo adulto estiver disponível para ajudá-lo.
- \* AVISO. Não coloque a cama desta criança perto de fontes de calor, janelas e outros móveis.
- \* É provável que as crianças brinquem, saltem, saltem e subam nas camas, portanto a cama da criança não deve ser colocada demasiado perto de outros móveis ou janelas, cordões de persianas, puxadores de cortinas ou outros cordões ou cordas, e devem ser colocados apertado a qualquer parede ou tenha um vão de 300mm entre a parede e a lateral da cama.
- \* AVISO: Não use se alguma parte da cama estiver quebrada, rasgada ou faltando e use apenas peças sobressalentes aprovadas pela O fabricante.
- \* AVISO: Não deixe nada no berço ou perto de outro produto, que possa servir de apoio para os pés ou apresentar perigo de asfixia ou estrangulamento, por ex. cordas, cordões de persianas/cortinas, etc.
- \* Mantenha medicamentos, barbantes, elásticos, pequenos brinquedos ou itens pequenos, como dinheiro, fora do alcance de qualquer posição do berço.
- \* AVISO: Não utilize mais de um colchão no berço.
- \* TAMANHO RECOMENDADO DO COLCHÃO: Este berço foi fabricado para uso com colchão que mede 700 mm de largura por 1400 mm de comprimento e 100 mm de espessura. A largura e o comprimento são especificados porque é importante que os espaços entre o colchão e as laterais e extremidades do berço não excedam 30 mm quando o colchão estiver empurrado para um lado ou para a extremidade e 15 mm quando o colchão está centrado no berço. Isto é para minimizar o risco de uma criança membro ficando preso na lacuna.
- \* AVISO: PARA EVITAR QUEDAS, A ESPESSURA MÁXIMA DO COLCHÃO NÃO DEVE EXCEDER 100 mm.
- \* AVISO: PARA EVITAR QUEDAS, A BASE DO COLCHÃO DESTA BERÇO DEVE SER AJUSTADA PARA A POSIÇÃO MAIS BAIXA ANTES QUE A CRIANÇA SE SENTE.
- \* Todas as fixações de montagem devem sempre ser apertadas corretamente. Verifique periodicamente todas as fixações para garantir que nenhuma tenha surgido solto e que não há risco de roupas ou partes do corpo ficarem presas ou presas.
- \* Não permita que seu filho pule na cama. Isso pode resultar em danos aos móveis e/ou ferimentos em seu filho.
- \* Seus móveis podem ser limpos com um pano úmido e secando com um pano macio e limpo. Não use abrasivos, alvejante, álcool ou polidores domésticos à base de amônia.
- \* Este móvel é feito para atender às normas de segurança: BS 8509: 2008 + A1:2011
- \* Fabricado na Letônia

# ¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS LEA CUIDADOSAMENTE

SE:

- \* La seguridad de su hijo es su responsabilidad.
- \* Si la cama está diseñada para ser desmantelada para almacenamiento o transporte.
- \* Los muebles pueden ser peligrosos si se instalan incorrectamente. El montaje debe ser realizado por una persona competente.
- \* Siga detalladamente las instrucciones de montaje para garantizar que las características de seguridad de la cuna no se vean comprometidas.
- \* Tenga cuidado al manipular o mover los muebles. Un manejo descuidado puede causar daños.
- \* El rango de edad de la cama para niños pequeños es de 18 meses a 4 años.
- \* Mantenga alejados a los niños durante el montaje, ya que el paquete contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia.
- \* Retire todas las piezas del embalaje y compárelas con la lista de piezas.
- \* No deseche ningún embalaje hasta estar seguro de tener todas las piezas y el paquete de accesorios.
- \* Le resultará más fácil montar la cuna si hay un segundo adulto disponible para ayudarlo.
- \* **ADVERTENCIA.** No coloque la cama de este niño cerca de fuentes de calor, ventanas y otros muebles.
- \* Es probable que los niños jueguen, salten, salten y trepen en las camas, por lo que la cama del niño no debe colocarse demasiado cerca de otros muebles o ventanas, cordones de persianas, tiradores de cortinas u otros cordones o cuerdas, y debe colocarse ya sea ajustado a cualquier pared o con un espacio de 300 mm entre la pared y el costado de la cama.
- \* **ADVERTENCIA:** No la use si alguna parte de la cama está rota, rota o falta y use solo repuestos aprobados por el fabricante.
- \* **ADVERTENCIA:** No deje nada en la cuna ni lo coloque cerca de otro producto, que pueda proporcionar un punto de apoyo para los pies o presentan peligro de asfixia o estrangulamiento, p.e. cuerdas, cordones de persianas/cortinas, etc.
- \* Mantenga los medicamentos, cordeles, elásticos, juguetes pequeños o objetos pequeños, como dinero, fuera del alcance desde cualquier posición de la cuna.
- \* **ADVERTENCIA:** No utilice más de un colchón en la cuna.
- \* **TAMAÑO DE COLCHÓN RECOMENDADO:** Esta cuna ha sido fabricada para usarse con un colchón que mide 700 mm de ancho por 1400 mm de largo y 100 mm de espesor. El ancho y el largo se especifican porque es importante que los espacios entre el colchón y los lados y extremos de la cuna no superen los 30 mm cuando el colchón esté empujado hacia un lado o hacia un extremo, y 15 mm cuando el colchón está centrado en la cuna. Esto es para minimizar el riesgo de que un niño extremidad queda atrapada en la brecha.
- \* **ADVERTENCIA: PARA EVITAR CAÍDAS, EL ESPESOR MÁXIMO DEL COLCHÓN NO DEBE SUPERAR LOS 100 mm.**
- \* **ADVERTENCIA: PARA EVITAR CAÍDAS, SE DEBE AJUSTAR LA BASE DEL COLCHÓN DE ESTA CUNA A LA POSICIÓN MÁS BAJA ANTES DE QUE EL NIÑO PUEDA SENTARSE.**
- \* Todas las fijaciones del conjunto siempre deben apretarse correctamente. Verifique periódicamente todas las fijaciones para asegurarse de que no haya salido ninguna. sueltos y que no haya riesgo de que la ropa o partes del cuerpo queden enganchadas o atrapadas.
- \* No permita que su hijo salte sobre la cama. Esto podría provocar daños a los muebles y/o lesiones a su hijo.
- \* Sus muebles pueden limpiarse con un paño húmedo y secarse con un paño limpio y suave. No utilice abrasivos, lejía, alcohol o abrillantadores domésticos a base de amoníaco.
- \* Este mueble está fabricado para cumplir con las normas de seguridad: BS 8509: 2008 + A1:2011.
- \* Hecho en Letonia

## FR - CE QU'IL FAUT SAVOIR CONCERNANT VOTRE MOBILIER !

Il est important de savoir que la teinte de vos meubles changera suivant leur utilisation et leur exposition à la lumière s'ils sont en contact direct. Aussi, évitez d'exposer vos meubles aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur pendant de longues périodes, ceci pourrait provoquer une décoloration.

- Ne placez jamais des articles mouillés ou chauds directement sur le produit car la surface des meubles est sensible à la chaleur, nous vous conseillons l'utilisation de dessous de plat.
- Conserver la clé de montage pour resserrer régulièrement les assemblages afin de donner à votre meuble une stabilité permanente
- Pour que vos meubles restent propres, époussetez-les régulièrement avec un chiffon sec.
- Pour déplacer vos objets sur les meubles, ne les faites pas glisser mais soulever les pour éviter tout risque de rayures.
- Pour déplacer votre meuble, nous vous conseillons de toujours le faire à 2 personnes ou plus, ne le faites pas glisser mais soulevez-le pour éviter tout risque de rayures sur votre sol.
- Si votre mobilier contient des parties tissées, la couleur pourrait varier au fil du temps, ceci est une réaction naturelle des tissus exposés à la lumière du soleil.

POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL DE VOTRE MOBILIER :

- À réception de votre meuble, veillez à bien l'aérer, portes et tiroirs ouverts, dans une pièce bien ventilée.
- Évitez tout contact avec des substances à base d'alcool, de solvants, des matériaux abrasifs, des objets pointus ou tranchants.
- Les produits nettoyants ménagers comme l'eau de Javel ne doivent pas reposer longtemps sur la surface.
- Si vous ne vous souvenez plus de la finition ou des matériaux constituant votre mobilier, n'hésitez pas à appeler notre service client !

## UK - WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT YOUR FURNITURE!

It's important to know that the colour of your furniture will change depending on how it's used and its exposure to light. Try to avoid exposing your furniture to direct sunlight or heat sources for extended periods, this could cause discolouration.

- Never place wet or hot items directly onto the product because the surfaces of furniture are sensitive to heat. That's why we recommend using trivets or table mats.
- Keep the Allen key so you can tighten the structure regularly to give your furniture permanent stability.
- To keep your furniture clean, dust it regularly with a dry cloth.
- When moving items around on your furniture, don't drag or slide them, lift them to avoid scratches.
- If you want to move your furniture, we recommend that you always do it with at least one other person. Don't drag it, use your lift to avoid scratching your floor.
- If your furniture contains fabric parts, the colour may alter over time, this is a natural reaction of fabrics exposed to sunlight

FOR THE GENERAL MAINTENANCE OF YOUR FURNITURE

- Upon receipt of your furniture, be sure to air it, with the doors and drawers open, in a well-ventilated room.
- Avoid any contact with alcohol-based substances, solvents, abrasive materials, sharp or cutting objects.
- Household cleaning products such as bleach should not be left for prolonged periods on the surface.
- If you can't remember what kind of finish or materials have been used to make your furniture, feel free to contact our customer service!

## ES - QUÉ DEBES SABER SOBRE TU MOBILIARIO!

Es importante que sepas que el color de tus muebles cambiará dependiendo del uso y la exposición a la luz, si están en contacto directo con ella. Por eso, debes evitar exponer los muebles a los rayos directos del sol o a fuentes de calor durante períodos prolongados; podría producirse una decoloración.

- No coloques nunca artículos mojados ni calientes directamente sobre el producto, puesto que la superficie de los muebles es sensible al calor. Te recomendamos utilizar salvamanteles.
- Guarda la llave de montaje para ajustar periódicamente las juntas para dar estabilidad permanente a tus muebles.
- Para tener los muebles siempre limpios, quita el polvo frecuentemente con un paño seco.
- Para desplazar objetos sobre los muebles, no los arrastres; levántalos para evitar que se produzcan rasguños.
- Para mover los muebles, aconsejamos hacerlo siempre entre dos o más personas. No los arrastres; levántalos para evitar rayar el suelo.
- Si tu mobiliario tiene partes textiles, su color puede variar con el tiempo; se trata de una reacción natural de los tejidos expuestos a la luz solar

PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL DE TU MOBILIARIO

- Cuando recibas tu mueble, airéalo bien, con las puertas y los cajones abiertos, en una habitación bien ventilada.
- Evita el contacto con sustancias a base de alcohol, disolventes, materiales abrasivos y objetos afilados o puntiagudos.
- Los productos de limpieza doméstica, como la lejía, no deben permanecer nunca mucho tiempo sobre la superficie.
- Si no recuerdas el acabado o los materiales de los que está hecho tu mobiliario, ¡no dudes en llamar a nuestro servicio de atención al cliente!

## IT - LE COSE CHE DEVI SAPERE SUI TUOI MOBILII

È importante sapere che la tinta dei mobili cambierà in funzione del loro uso e della loro esposizione alla luce, se sono a contatto diretto con essa. Evita di esporre i mobili a contatto diretto con i raggi solari o con fonti di calore per lunghi periodi, ciò potrebbe provocare una decolorazione dei mobili.

- Non collocare mai articoli bagnati o caldi direttamente sul prodotto poiché la superficie dei mobili è sensibile al caldo, ti consigliamo l'uso di un sottopiatto.
- Conserva la chiave di montaggio per stringere regolarmente gli assemblaggi in modo da dare al mobile una stabilità permanente.
- Per mantenere i mobili puliti, spolverali regolarmente con un panno asciutto.
- Per spostare gli oggetti sui mobili, non trascinarli ma sollevali per evitare che graffino le superfici.
- Per spostare un mobile, ti consigliamo sempre di farlo in 2 o più persone, non trascinarlo ma sollevalo per evitare che graffi il pavimento.
- Se il mobile contiene parti in tessuto, il colore potrebbe variare con il passare del tempo, si tratta di una reazione naturale dei tessuti esposti alla luce del sole. PER

LA MANUTENZIONE GENERALE DEI MOBILI

- Dopo aver ricevuto il tuo mobile non dimenticarti di aerarlo, con le ante e i cassetti aperti, in una stanza ben ventilata.
- Evita qualsiasi contatto con sostanze a base di alcol, solventi, materiali abrasivi, oggetti appuntiti o taglienti.
- I prodotti per la pulizia della casa, come la candeggina, non devono rimanere troppo a lungo a contatto con la superficie.
- Per maggiori informazioni sulla finitura o sui materiali che costituiscono il tuo mobile, chiama il nostro servizio clienti!

## DE- DAS SOLLTEN SIE UBER IHRE MOBEL WISSEN !

Es ist wichtig zu wissen, dass sich bei Kontakt die Farbe Ihrer Möbel je nach Verwendung und Lichtexposition verändern wird. Setzen Sie Ihre Möbel außerdem weder direkten Sonnenlicht noch Wärmequellen für längere Zeit aus, da dies zu Verfärbungen führen kann.

- Stellen Sie niemals nasse oder heiße Gegenstände direkt auf das Produkt, da die Oberflächen der Möbel hitzeempfindlich sind. Wir empfehlen Ihnen daher die Verwendung von Untersetzern.
- Bewahren Sie Montageschlüssel sorgfältig auf, um Schrauben regelmäßig nachziehen zu können, damit Ihre Möbel dauerhaft über Stabilität verfügen.
- Um Ihre Möbel zu reinigen, stauben Sie sie regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab.
- Um Gegenstände auf Ihren Möbeln zu verschieben, ziehen Sie sie nicht über die Oberfläche, sondern heben Sie sie zur Vermeidung von Kratzern an.
- Versetzen Sie Ihre Möbel immer mindestens zu zweit und schieben Sie sie nicht, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
- Wenn Ihre Möbel Stoffelemente enthalten, kann sich die Farbe im Laufe der Zeit verändern. Dies ist eine natürliche Reaktion wenn Stoff dem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

ALLGEMEINE PFLEGE IHRER MÖBEL

- Nach Erhalt Ihrer Möbel, stellen Sie sicher, Türen und Schubladen in einem gut belüfteten Raum durchzulüften.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit alkoholhaltigen Substanzen, Lösungsmitteln, Scheuermitteln, spitzen oder scharfen Gegenständen.
- Die Oberflächen sollten mit Haushaltsreinigungsmittel wie Bleichmitteln nicht lange in Kontakt kommen.
- Wenn Sie sich nicht mehr an die Beschichtung oder Werkstoffe, aus denen Ihre Möbel gefertigt sind, erinnern können, zögern Sie nicht unseren Kundendienst anrufen!

## PT - O QUE DEVE SABER RELATIVAMENTE AO SEU MOBILIÁRIO!

É importante ter em conta que a tinta dos seus móveis vai mudar em função da sua utilização e exposição à luz, se estiverem em contacto direto com ela. Além disso, evite expor diretamente os seus móveis aos raios solares ou a fontes de calor durante longos períodos, o que poderia provocar uma descoloração.

- Nunca coloque os artigos molhados ou quentes diretamente sobre o produto, uma vez que a superfície dos móveis é suscetível ao calor. Aconselhamos a utilização de bases para travessas.
- Conserve a chave de aperto para reapertar regularmente as uniões de forma a dar uma estabilidade permanente ao seu móvel
- Limpe regularmente o pó dos seus móveis com um pano seco para que permaneçam limpos.
- Para deslocar os seus objetos sobre os móveis, não os arraste, levante-os para evitar qualquer tipo de riscos.
- Para deslocar o seu móvel, aconselhamo-lo a efetuar sempre esta operação a dois ou com mais pessoas. Não o arraste, e levante-o para evitar qualquer tipo de riscos no seu chão.
- Se o seu mobiliário contém partes em tecido, a cor poderá variar ao longo do tempo, sendo esta uma reação natural dos tecidos expostos à luz solar.

PARA A LIMPEZA GERAL DO SEU MOBILIÁRIO

- Quando rececionar o seu móvel, não se esqueça de o arejar, portas e gavetas abertas, numa divisão bem ventilada.
- Evite qualquer contacto com as substâncias a base de álcool, de solventes, de materiais abrasivos, de objetos afiados ou cortantes.
- Os produtos de limpeza como a lixívia não devem permanecer demasiado tempo sobre a superfície.
- Se não se lembrar mais do acabamento ou dos materiais que constituem o seu mobiliário, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio a cliente!

## NL - WAT U MOET WETEN OVER UW INTERIEUR!

Het is belangrijk te weten dat de kleur van uw meubels verandert door het gebruik en de blootstelling aan licht, als ze in direct contact gebruikt worden. Plaats ze daarom niet langdurig in direct zonlicht of bij een warmtebron, want daardoor kunnen ze verkleuren.

- Plaats nooit natte of warme voorwerpen direct op het product, want het oppervlak van meubels is gevoelig voor warmte. Wij adviseren het gebruik van onderzetters.
  - Bewaarde montagesleutel om regelmatig de constructie aan te schroeven, zodat uw meubel altijd stabiel blijft.
  - Stof uw meubels regelmatig af met een droge doek, zodat ze schoon blijven.
  - Als u voorwerpen op uw meubel verplaatst, verschuif ze dan niet, maar til ze op, om krassen te voorkomen.
  - Voor het verplaatsen van uw meubel adviseren wij om dit met twee personen te doen, en til hem op in plaats van verschuiven, om krassen op de vloer te voorkomen.
  - Als uw inrichting delen van textiel bevat, kan de kleur daarvan veranderen in de loop der tijd. Dit is een natuurlijke reactie van textiel dat wordt blootgesteld aan zonlicht.
- 
- 

## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

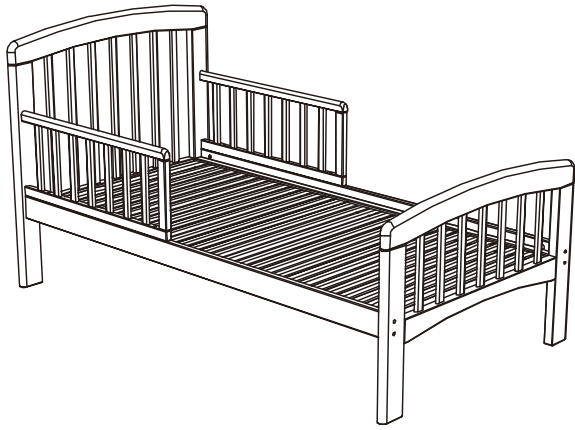
**Важно знать, что цвет мебели меняется со временем в зависимости от ее использования и под воздействием прямого освещения. Следует избегать длительного воздействия прямого солнечного излучениями источников тепла на мебель, так как это может привести к ее выцветанию.**

- Не следует ставить мокрые или горячие предметы непосредственно на поверхность предметов мебели, так как она портится под воздействием тепла. Рекомендуем пользоваться подносом.
- Сохраняйте ключ для сборки мебели, чтобы время от времени подтягивать сборные узлы и обеспечивать устойчивость мебели.
- Чтобы сохранить чистоту поверхностей мебели, регулярно вытирайте ее сухой тканью.
- Передвигая предметы на мебели, старайтесь приподнимать их, не позволяя скользить по поверхности, что позволит избежать появления механических повреждений.
- Перемещать мебель рекомендуется как минимум вдвоем, приподнимая ее и не позволяя скользить по полу, чтобы избежать появления царапин на полу.
- Если мебель имеет отделку из ткани, ее цвет может измениться со временем. Это вызвано естественной реакцией тканей на воздействие солнечных лучей.

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ!

#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

- При получении мебели тщательно проветрите мебель при открытых дверцах и ящиках в хорошо вентилируемой комнате.
  - Следует избегать контакта мебели с веществами на основе спирта, растворителей, с абразивными материалами, острыми или режущими предметами.
  - Бытовые чистящие средства, например, раствор гипохлорита натрия, не следует оставлять надолго на поверхности мебели.
  - В случае если вы забудете название материалов отделки и конструкции мебели, обращайтесь в нашу службу поддержки.
- 
-



## LIT JUNIOR

CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE  
NORME NF NFD 60 300 - 4

La Redoute

110, Rue de Blanchemaille  
59100 ROUBAIX  
France

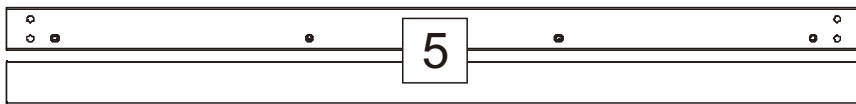
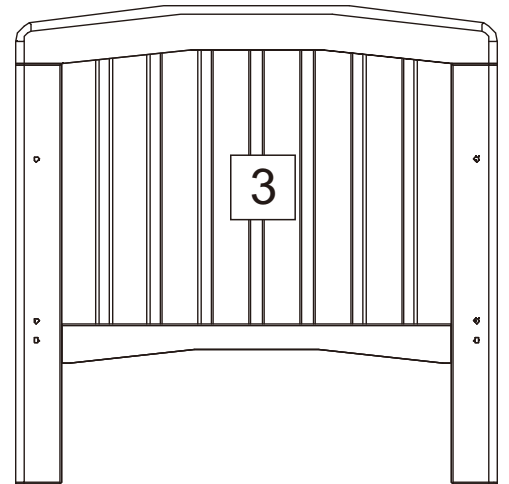
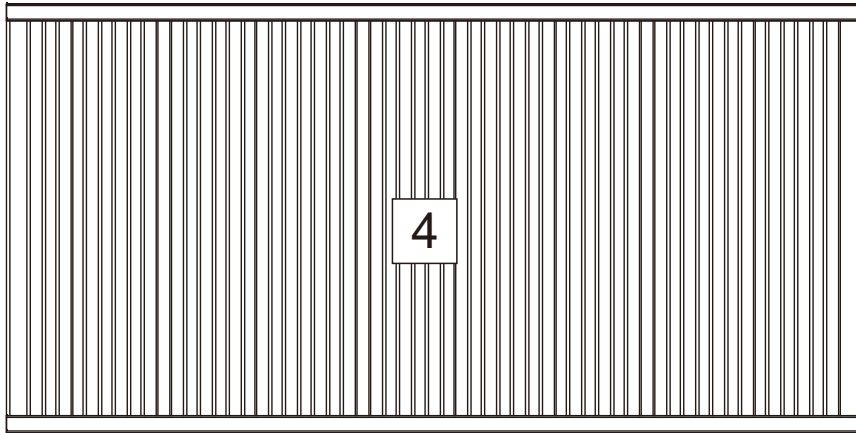
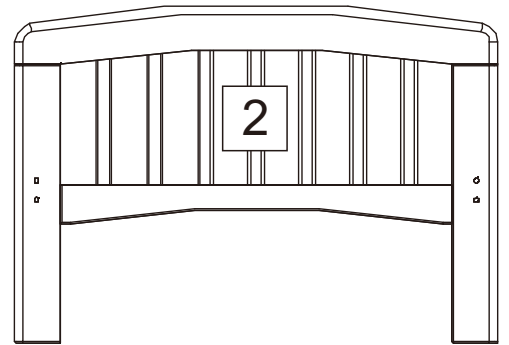
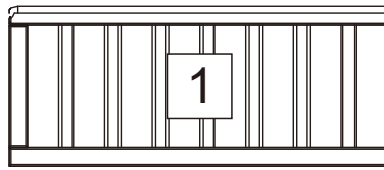
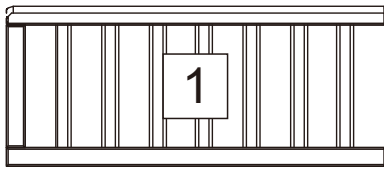
REF:

LOT:

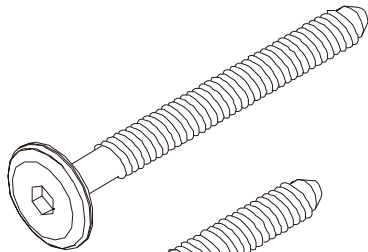
Supplier:

Max matelas hauteur 10 / Max mattress height 10 cm

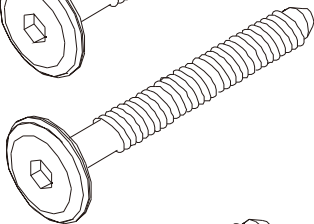
Ne pas enlever cette autocollant / Do not remove this label



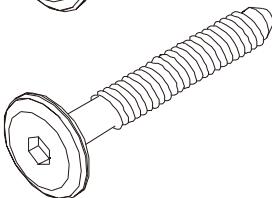
A = 8  
70mm



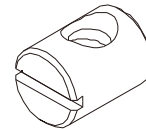
B = 6  
55mm



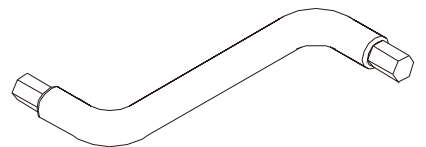
C = 8  
40mm



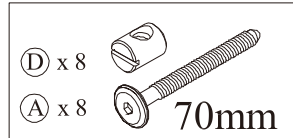
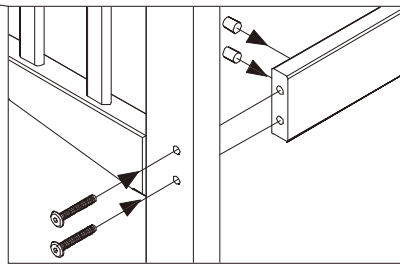
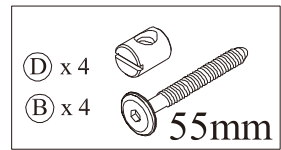
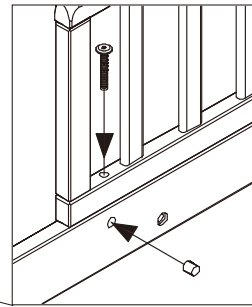
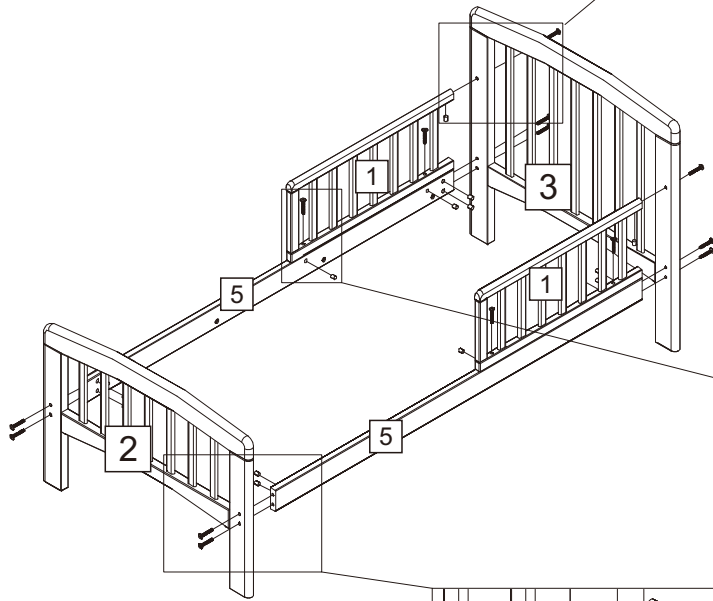
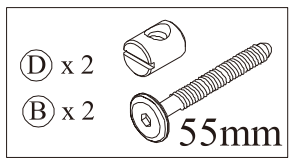
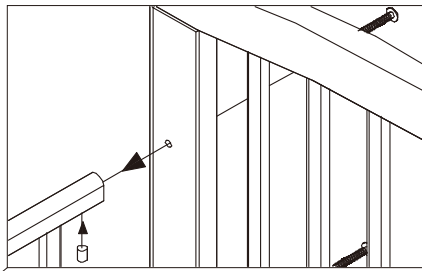
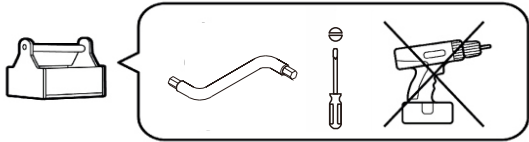
D = 14



E = 1



1



2

